

DECISIONE DEL CONSIGLIO

del 20 dicembre 1993

relativa alla conclusione del protocollo aggiuntivo all'accordo interinale sugli scambi e sulle questioni commerciali tra la Comunità economica europea e la Comunità europea del carbone e dell'acciaio, da una parte, e la Repubblica di Ungheria, dall'altra, e all'accordo europeo tra le Comunità europee e i loro Stati membri, da una parte, e la Repubblica di Ungheria, dall'altra

(94/45/CE)

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea, in particolare l'articolo 113, in combinato disposto con l'articolo 228, paragrafo 2,

viste le conclusioni del Consiglio europeo tenutosi a Copenhagen il 21-22 giugno 1993,

vista la proposta della Commissione,

considerando che la Commissione ha negoziato a nome delle Comunità un protocollo aggiuntivo all'accordo interinale sugli scambi e sulle questioni commerciali e all'accordo europeo con la Repubblica di Ungheria;

considerando che è necessario approvare il suddetto protocollo aggiuntivo,

DECIDE:

Articolo 1

Il protocollo aggiuntivo all'accordo interinale sugli scambi e sulle questioni commerciali tra la Comunità economica europea e la Comunità europea del carbone e dell'acciaio, da una parte, e la Repubblica di Ungheria, dall'altra, e all'accordo europeo tra le Comunità europee e i loro Stati membri, da una parte, e la Repubblica di Ungheria, dall'altra, è approvato a nome della Comunità europea.

Il testo del protocollo aggiuntivo è allegato alla presente decisione.

Articolo 2

Il presidente del Consiglio è autorizzato a designare la persona abilitata a firmare il protocollo aggiuntivo a nome della Comunità europea.

Il presidente del Consiglio procede alla notifica di cui all'articolo 9 del protocollo aggiuntivo a nome della Comunità europea.

Fatto a Bruxelles, addì 20 dicembre 1993.

Per il Consiglio
Il Presidente
W. CLAES